

Mietbedingungen der Räumlichkeiten des EGW Schönbühl

Allgemeine Bedingungen:

1. Diese Mietbedingungen gelten für private Anlässe von Mitgliedern und Freunden des EGW Schönbühl, sowie für alle weiteren Personen und Vereine.
2. Die Benutzer der Gemeinderäume sind aufgefordert, die Einrichtungen mit grosser Sorgfalt zu behandeln. Verursachte Schäden an Haus, Mobiliar, Beamer, Audioanlage, Geschirr und Umgebung sind dem Vermieter zu melden und entsprechend zu vergüten.
3. Die Räumlichkeiten sind in gereinigtem Zustand zu verlassen: Geschirr abgewaschen und weggeräumt, Tische und Stühle gereinigt und weggeräumt, Boden und benutzte Toiletten gereinigt, anfallender Kehricht entsorgt.
4. Mehraufwendungen infolge starker Verschmutzung werden dem Mieter zusätzlich in Rechnung gestellt.
5. Das Rauchen ist in allen Räumlichkeiten untersagt.

Tarife	3 h	6 h	12 h
Saal	Fr. 60.00	Fr. 90.00	Fr. 120.00
Küche und Geschirr	Fr. 40.00	Fr. 60.00	Fr. 80.00
Gruppenraum 1	Fr. 30.00	Fr. 50.00	Fr. 70.00
Gruppenraum 2	Fr. 30.00	Fr. 50.00	Fr. 70.00
Gruppenraum 3	Fr. 30.00	Fr. 50.00	Fr. 70.00
Beamer	Fr. 20.00	Fr. 20.00	Fr. 20.00
Verstärkungsanlage/Mikrofone	Fr. 30.00	Fr. 30.00	Fr. 30.00

Preisreduktionen:

1. Mitglieder und Freunde des EGW Schönbühl sowie das Werk EGW erhalten einen Rabatt von 50% auf die Mietpreise.
2. Gemeinden innerhalb der Allianz sowie andere wohltätige Institutionen wie Rotes Kreuz, Caritas, Missionsgesellschaften, in denen KEIN Mitglied des EGW mitarbeitet, erhalten einen Rabatt von 10%.
3. Wird derselbe Raum mehr als 10-mal jährlich gemietet, gewähren wir einen zusätzlichen Rabatt von 10%.

Ansprechperson:

Phil Wasem, Rosenweg 2, 3322 Schönbühl
031 859 10 00 / phil.wasem@egw.ch

Rental conditions for the locations of the EGW Schönbühl

Terms and Conditions:

1. These rental conditions apply to private events of members and friends of the EGW Schönbühl, as well as to all other people and clubs.
2. Users of community rooms are requested to treat the facilities with great care. Any damage caused to the house, furniture, projector, audio system, dishes and the surrounding area must be reported to the landlord and compensated accordingly.
3. The premises must be left in a clean condition: dishes washed and put away, tables and chairs cleaned and put away, floors and used toilets cleaned, any rubbish disposed of.
4. Additional expenses due to heavy soiling will be charged to the tenant additionally.
5. Smoking is prohibited in all premises.

Tarife	3 h	6 h	12 h
Saal	Fr. 60.00	Fr. 90.00	Fr. 120.00
Küche und Geschirr	Fr. 40.00	Fr. 60.00	Fr. 80.00
Gruppenraum 1	Fr. 30.00	Fr. 50.00	Fr. 70.00
Gruppenraum 2	Fr. 30.00	Fr. 50.00	Fr. 70.00
Gruppenraum 3	Fr. 30.00	Fr. 50.00	Fr. 70.00
Beamer	Fr. 20.00	Fr. 20.00	Fr. 20.00
Verstärkungsanlage/Mikrofone	Fr. 30.00	Fr. 30.00	Fr. 30.00

Price reductions:

1. Members and friends of the EGW Schönbühl as well as the EGW factory receive a 50% discount on the rental prices.
2. Congregations within the alliance as well as other charitable institutions such as the Red Cross, Caritas, mission societies in which NO member of the EGW is involved receive a 10% discount.
3. If the same room is rented more than 10 times a year, we grant an additional discount of 10%.

Contact:

Phil Wasem, Rosenweg 2, 3322 Schönbühl
031 859 10 00 / phil.wasem@egw.ch